



SAVUNMA ve HAVACILIK SANAYİİ İMALATÇILAR DERNEĞİ
Turan Güneş Bulvarı 100 / 18 06550 Çankaya / ANKARA
Tel: (0312) 426 2255 • Faks: (0312) 426 2256 • sasad@sasad.org.tr • www.sasad.org.tr

Tarih : 02 Ağustos 2018

Sayı : 127- 2018

KONU: BM Güvenlik Konseyi Kuzey Kore ve Irak Yaptırımlar
Listesinin Güncellenmesi.

Sayın Üyemiz,

İLGİ: MSB'nin 26 Temmuz 2018 tarih ve 38100341-3090-353461-18/Sav. San.
Göv.Mev.Ş. D. sayılı yazısı.

1. Dışişleri Bakanlığı tarafından Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi (BMGK) 1718 sayılı kararınca Kore Demokratik Halk Cumhuriyeti (Kuzey Kore)'ye yönelik yasaklılar listesine yapılan eklemeler ve 1518 (2003) sayılı kararınca Irak'a yönelik yaptırımlar listesinden çıkarmalar İgi yazı ile bildirilmiştir.

2. Sayın Üyelerimizin EK-A ve EK-B'de yer alan güncellemeleri dikkate alarak ticari ilişkilerini yürütmeleri gerekmektedir. Lütfen yazımızın bilmesi gereken prensibi kapsamında dikkate alınmasını arz ederim.

Saygılarımla

Yılmaz KÜÇÜKSEYHAN
Genel Sekreter Yardımcısı

Bilgi ve İrtibat için: (MS.Uzm.N.EKER / 410 61 87)

EKLER:

EK-A: Eklemeler

EK-B: Çıkarmalar

DAĞITIM:

Gereği:

Üyeler

Bilgi

MSB Tek.Hiz.D.Bşk.İği

1718 sayılı BM Güvenlik Konseyi kararının 8 (d) ve 8 (e) paragraflarında yer alan tedbirlere tabi yasaklılar listelerine yapılan eklemeler:

Şahıslar

1. TSANG YUNG YUAN

Uyruğu: KDHC

Doğum tarihi: 20 Ekim 1957

Pasaport numarası: 302001581

2. HONG-SOP

Uyruğu: KDHC

Doğum tarihi: 1940

Tüzel Kişiler

1. CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY

Adresi: Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, Çin

2. CHONMYONG SHIPPING

Adresleri: Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, KDHC; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, KDHC

3. FIRST OIL JV CO LTD

Adresi: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, KDHC

4. HAPJANGGANG SHIPPING CORP

Adresi: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, KDHC

5. HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD

Adresi: Room 2105, Trend Centre, 29-31 Chueng Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, Çin

6. KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD

Adresi: Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Marshall Adaları

7. KOREA ACHIM SHIPPING CO

Adresi: Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, KDHC

8. KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY

Adresi: Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, KDHC

9. KOREA MYONGDOK SHIPPING CO

Adresi: Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, KDHC

10. KOREA SAMJONG SHIPPING

Adresi: Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, KDHC

11. KOREA SAMMA SHIPPING CO.

Adresi: Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, KDHC

12. KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD

Adresi: Puk song 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, KDHC

13. KOTI CORP

Adresi: Panama City, Panama

14. MYOHYANG SHIPPING CO

Adresi: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, KDHC

15. PAEKMA SHIPPING CO

Adresi: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, KDHC

16. PHYONGCHON SHIPPING & MARINE

Adres: Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, KDHC

17. PRO-GAIN GROUP CORPORATION

Adres: Le Sanalele Complex, Ground Floor, Vaea Street, Saleufi, Apia, Samoa

18. SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD

Adres: Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083, Çin

19. SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING

Adres. Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong, Çin

20. WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT

Adres: 419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200, Çin

21. YUK TUNG ENERGY PTE LTD

Adres: 17-22, UOB Plaza 2, Raffles Place, Singapore 048624, Singapur

22. WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT

Adres: 419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong, 264200, Çin

23. MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT

Adres: Pyongyang, KDHC

Deniz Taşıtları

1. CHON MYONG 1 (IMO no: 8712362)

2. AN SAN 1 (IMO no: 7303803)

3. YU PHYONG 5 (IMO no: 8605026)

4. SAM JONG 1 (IMO no: 8405311)

5. SAM JONG 2 (IMO no: 7408873)

6. SAM MA 2 (IMO no: 8106496)
7. YU JONG 2 (IMO no: 8604917)
8. PAEK MA (IMO no: 9066978)
9. JI SONG 6 (IMO no: 8898740)
10. CHON MA SAN (IMO no: 8660313)
11. NAM SAN 8 (IMO no: 8122347)
12. YU SON (IMO no: 8691702)
13. WOORY STAR (IMO no: 8408595)
14. JI SONG 8 (IMO no: 8503228)
15. HAP JANG GANG 6 (IMO no: 9066540)
16. ASIA BRIDGE 1 (IMO no: 8916580)
17. XIN GUANG HAI (IMO no: 9004700)
18. HUA FU (IMO no: 9020003)
19. YUK TUNG (IMO no: 9030591)
20. KOTI (IMO no: 9417115)
21. DONG FENG 6 (IMO no: 9008201)
22. HAO FAN 2 (IMO no: 8747604)
23. HAO FAN 6 (IMO no: 8628597)
24. JIN HYE (IMO no: 8518572)
25. FAN KE (IMO no: 8914934)
26. WAN HENG 11 (IMO no: 8791667)
27. MIN NING DE YOU 078 (IMO no: bilinmiyor)

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: SCA/12/18 (03)

[ELECTRONIC VERSION
ADDRESSED TO PERMANENT
MISSIONS TO THE UNITED
NATIONS IN NEW YORK]

The Chair of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1518 (2003) presents his compliments to the Permanent Representatives of Member States and to the Permanent Observers of Non-Member States to the United Nations and has the honour to refer to the List of Individuals and Entities subject to the measures imposed by paragraphs 19 and 23 of resolution 1483 (2003).

The Chair wishes to note that on 13 July 2018, the Committee removed the following entities from its List of Individuals and Entities:

B. Entities and other groups

IQe.058 Name: IRAQI LIFE INSURANCE COMPANY
A.k.a.: na F.k.a.: na Address: a) Aqaba Bin Nafie Square, P.O. Box 989, Baghdad, Iraq b) P.O. Box 989, Karradah Al Sharkiya, Baghdad, Iraq
Listed on: 26 Apr. 2004 **Other information:**

IQe.088 Name: NATIONAL INSURANCE COMPANY [Iraq]
A.k.a.: na F.k.a.: na Address: a) Khullani Street, P.O. Box 248, Baghdad, Iraq b) Aman Building, Khullani Square, Baghdad, Iraq
Listed on: 26 Apr. 2004 **Other information:**

The names of individuals and entities removed from Committee's Sanctions List pursuant to a decision by the Committee may be found in the "Press Releases" section on the Committee's website at: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1518/press-releases>.



To obtain a fully updated version of the List of individuals and entities subject to the sanctions measures, Member States are encouraged to consult, on a regular basis, the Committee's website at the following URL:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1518/materials>.

The Committee's Sanctions List is available in HTML, PDF and XML format.

The Consolidated United Nations Security Council Sanctions List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List. An updated version of the Consolidated List is accessible via the following URL:

<https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list>

13 July 2018